MUJI 無印良品

保存用

Retain for future reference

木製テーブルベンチ・オーク材 木製テーブルベンチ・ウォールナット材

WOODEN TABLE BENCH / OAK WOODEN TABLE BENCH / WALNUT

取扱説明書

User Guide

日本語

この度は本商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。 1ページからお読みください。

English

Thank you for your purchase.

Read these instructions from Page 7.

MUJI 無印良品

保存用

木製テーブルベンチ・オーク材 木製テーブルベンチ・ウォールナット材

取扱説明書

この度は本商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。 ご使用前に本書をよくお読みいただき、内容を理解した上で、正しくお使いください。 また、本書はいつでも確認できるように大切に保管してください。

| もくじ | ページ |
|------------------|-----|
| | |
| 重要なお知らせ(安全上のご注意) | 2~3 |
| パーツリスト | 4 |
| 各部の名称 | 4 |
| お手入れ方法 | 5 |
| ご使用に際して | 5 |
| 製品仕様 | 6 |
| お問い合わせ先 | 6 |

重要なお知らせ(安全上のご注意)

必ずお守りください。

本書には、お使いになる方や他の人への危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。

次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

●表示の説明

誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して説明しています。

҈ 警告

使用者が死亡または重傷(※1)を負うことが想定される内容です。

注意

使用者が傷害 (※2) を負うことや 物的損害 (※3) が発生することが 想定される内容です。

●図記号の説明

お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です。)



してはいけない「禁止」の内容です。



実行しなければならない内容です。

- ※1 重傷とは、失明やケガ、やけど、骨折、中毒、感電などで後遺症が残るもの及び治療に入院、長期の 通院を要するものをさします。
- ※2 傷害とは治療や入院や長期の通院を要しない、ケガ、やけどをさします。
- ※3 物的損害とは、家屋、家財にかかわる拡大損害をさします。

| 警告

- ●乳幼児を寝かさないでください。床への落下や窒息など思わぬケガをするおそれがあります。
- ●保護者の目の届かない所で、お子さまだけでは使用させないでください。
- ●商品の上に立ったり、踏み台代わりに使用したりしないでください。バランスを崩し転倒したり 商品の破損によりケガの原因になることがあります。
- ●座った状態で商品を傾けるなど不安定な状態では使用しないでください。 転倒や商品の破損によりケガをしたり、床をキズつける原因となります。



- ●座面に浅く腰掛けないでください。転倒や商品の破損により思わぬケガをする原因となります。
- ●3人以上で腰掛けないでください。転倒や破損によりケガをするおそれがあります。
- ●製品の底面などで電化製品の電源コードを踏まないでください。コードが破損し、感電や火災の 原因になることがあります。
- ●不安定な状態や場所で使用しないでください。転倒によりケガをする原因になることがあります。
- ●ストーブなど引火するおそれのあるものを近くに置かないでください。火災の原因になります。
- ●タバコの火などを商品に落とさないでください。火災の原因になります。
- ●不要になった包装材料のプラスチック製の袋は乳幼児の手の届くところに置かないでください。 頭からかぶるなどした時に、口や鼻をふさぎ窒息するおそれがあります。
- ●屋外では使用しないでください。変形や著しい劣化が起こり、ケガをする原因となります。

注意

●多湿の場所(目安:湿度70%以上でかつ室温20℃以上)で長期間設置しないでください。 カビやダニなどが発生し、健康を害することがあります。



●移動する際は、引きずったり落としたりしないでください。 商品の破損、床面へのキズの原因となります。



<u></u> 注意

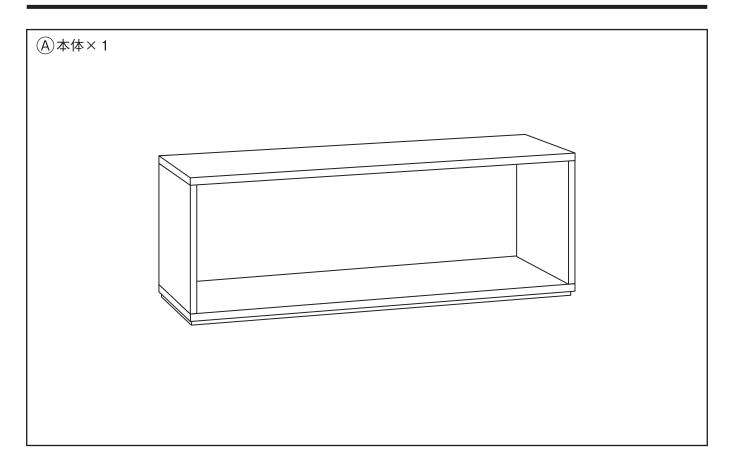


- ●本来の用途以外では使用しないでください。思わぬ事故やケガの原因となります。
- ●破損や変形、木部の欠けなど生じた状態では使用しないでください。思わぬケガをするおそれがあります。
- ●修理及び改造はしないでください。製品の強度が弱くなりケガをするおそれがあります。
- ●耐荷重を超えて物をのせたり、耐荷重内でも一部に片寄ってのせたりしないでください。変形や 破損によりケガをするおそれがあります。
- ●使い始める時は、室内の換気を十分にしてください。ホルムアルデヒト放散量の少ない木材を 使用しておりますが、ホルムアルデヒトが残っている可能性があり、化学物質に敏感な体質な方や 乳幼児などアレルギー症状をおこすことがあります。
- ●壁から少し離して設置してください。風通しが悪くて空気が滞留したり、壁側の結露や外気の 影響でカビが発生しやすくなり健康を害することがあります。また、壁に直接触れていると、壁紙 が変色することがあります。
- ●使用時は脚の裏側にフェルトなどの保護材を貼るか、敷物を敷くなどしてご使用ください。そのまま使用すると、床面をキズつける原因となります。また、クッションフロアーなどの場合は、木部の塗料とクッションフロアーの反応により変色することがあります。
- ●移動の際は収納物を取り除いてから、必ず2人以上で行ってください。1人で引きずったりするなど 無理に移動させるとケガや商品が破損する原因となります。
- ●各部にゆるみやぐらつきがないか定期的に点検し、異常が見られたら使用を中止してください。 商品の破損、ケガの原因となります。

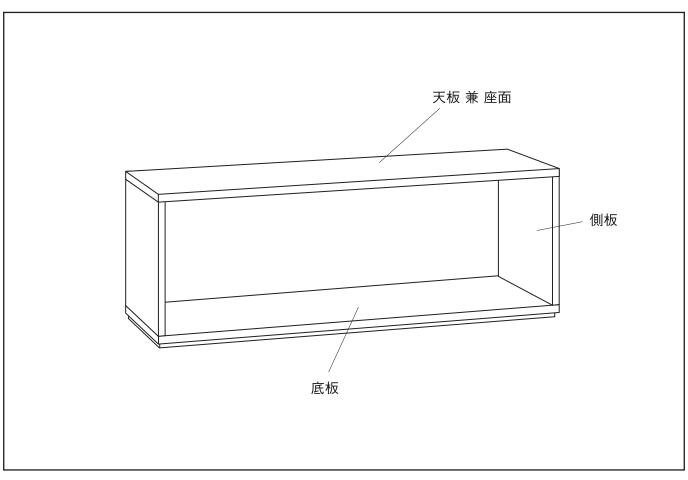
お願い(その他 注意)

- ●平らで安定した場所に設置してください。不安定な場所での使用は、製品がゆがんだり、破損の原因になることがあります。
- ●直射日光や照明、ストーブやエアコンなどの熱や風を商品に直接あてないでください。 反りやゆがみ、割れ、変色などの原因になります。
- ●直接日光のあたる部屋へ設置する場合はカーテンなどを利用し、直接日光があたらないようにしてください。 反りやゆがみ、割れ、変色などの原因になります。
- ●暖房器具を使用する場合は室内温度は適正に保つようにしてください。冬場など暖房器具による 室内の極端な乾燥は天然木材の割れや反りの原因になります。
- ●飲食する際は、ランチョンマットやコースターなど敷物をお使いください。濡れたり、熱いものを置くと、変形や変色の原因となります。
- ●天板の上で筆記などの作業を行う場合は、必ずマットなど敷いてください。天板に凹みやキズが付く原因となります。
- ●天板の上で陶器など底のざらついたものを直接置いて引きずらないでください。天板に凹みや キズがつく原因となります。
- ●天板の上にビニール製品(塩化ビニル樹脂など)を直接、長期間置かないでください。変色したり 塗装がはがれる原因となります。
- ●シンナーなどの有機溶剤や漂白剤などの薬剤でお手入れしないでください。変色や変形の原因となります。
- ●化学雑巾を長時間接触させたままにしないでください。変色したり、表面がはがれたりすることがあります。
- ●廃棄の際は、居住地域自治体のルールに従い、処分してください。





各部の名称



お手入れ方法

保守点検

- ●各部にゆるみやぐらつきがないか定期的に点検し、異常が見られたら使用を中止してください。商品の破損、 ケガの原因となります。
- ●害虫を発見した場合は、直ちに殺虫や防虫処理をしてください。放置すると虫害が拡大するおそれがあります。

木部のお手入れ

- ●塗装面のほこりはやわらかい布または、はたきで軽く払ってください。硬い布でほこりのあるままでこすると細かな キズがついてかえって逆効果です。通常、やわらかい布での乾ぶきで十分です。
- ●汚れのひどい時は、薄めた中性洗剤を浸した布で汚れを落とし、その後、水で浸した布で洗剤分をよくふき取ってください。次に乾いたやわらかい布で軽くふいた後、自然乾燥させてください。
- ●化学雑巾を長時間、接触させておくと変色したり表面がはがれたりすることがありますのでご注意ください。

ご使用に際して

天然木について

- ●本商品は天然木を使用しているため、木目や色合いなど、天然木材特有の個体差があります。 そのため、商品として木目や色調に差がありますが、あらかじめご了承ください。
- ●天然木は下記条件により割れや反りなどが発生することがありますのでご注意ください。
 - ①直射日光のあたる場所でのご使用はできる限りお避けください。どうしても直射日光が当たる場所は、カーテンなどでできる限りお避けください。
 - ②冷暖房器具の近くでのご使用はできる限りお避けください。必ず冷暖房の風が直接当たらないようにしてください。
 - ③特に冬の暖房による室内の極端な乾燥は、天然木の割れや反りを発生させる原因になります。

ホルムアルデヒドの対策について

●ホルムアルデヒドとは

ホルムアルデヒドは、シックハウス症候群の原因物質の一つといわれています。常温で気化する無色で刺激臭のある化学物質で、家具はもとより建築資材・壁紙を貼る接着剤などに含まれています。少しづつ放散されるため、ホルムアルデヒドに汚染された室内に長時間いると、目がチカチカしたり、喉に不快な刺激を感じたりすることがあります。濃度が高いと呼吸困難を起こす場合もあります。

●お部屋の換気をしてください。



家具を設置の際は、室内の換気を十分にしてください。

化学物質に敏感な体質の方や乳幼児などアレルギー症状を起こすことがあります。

ホルムアルデヒドは空気中に放散されやすいので、普段からこまめに室内の換気を行うようにしてください。複数の家具を同時に設置した場合は、特に窓をできるだけ広く開け、十分な換気を行ってください。室内の温度が高くなると、ホルムアルデヒドは多く放散される傾向がありますので、夏季に室内を長時間閉め切っている場合は、特に換気をするようご注意ください。換気効率を上げるため、複数の窓を開けたり、換気扇、扇風機、サーキュレーターの利用をおすすめします。

●化学物質に敏感な体質のお客様へ

ホルムアルデヒドに限らず、シックハウス症候群に該当する化学物質は、許容量に個人差があります。よって、室内濃度指針値(健康上望ましいとされるホルムアルデヒドの室内濃度値)以下の濃度であっても反応する体質の方もいらっしゃいます。現段階の無印良品の家具におきましても、ホルムアルデヒト放散量の少ない材料を極力使用しておりますが、まったく放散されないわけではありませんので、ご注意ください。アレルギー症状が起きた際は、医師にご相談される事をおすすめします。

●無印良品の家具は梱包内にホルムアルデヒド吸着・分解シートを入れて出荷しています。

狭い空間ではホルムアルデヒドは逃げ場がなく、材料に再吸着する可能性があります。そこで、お客様のお手元に届くまでに少しでもホルムアルデヒド濃度を低下させるために、ホルムアルデヒド吸着・分解シートを入れています。

同梱の「ホルムアルデヒド吸着・分解シート」は、効力が落ちておりますので、燃えるゴミとして処分してください。

製品仕様

| 品 名 | 木製テーブルベンチ・オーク材 |
|-------|---|
| 製品寸法 | 幅 1200× 奥行 375× 高さ 440 mm(座面の高さ:440 mm) |
| 製品質量 | 約 23 kg |
| 用 途 | テーブル兼ベンチ(2人用) |
| 耐 荷 重 | 天板:約 30 kg(テーブルとしてご使用の場合)/ 底板:約 20 kg |
| 材質 | 甲板の表面材:天然木 (オーク材) 構 造 部 材:天然木 (オーク材) 表 面 加 工:ウレタン樹脂塗装 |
| 原 産 国 | インドネシア |
| | |
| 品名 | 木製テーブルベンチ・ウォールナット材 |
| 製品寸法 | 幅 1200× 奥行 375× 高さ 440 mm(座面の高さ:440 mm) |
| 製品質量 | 約 21 kg |
| 用 途 | テーブル兼ベンチ(2人用) |
| 耐 荷 重 | 天板:約 30 kg(テーブルとしてご使用の場合)/ 底板:約 20 kg |

お問い合わせ先

質

材

原 産 国

商品のお問い合わせは、お買い上げの販売店もしくは下記お客様室までご連絡ください。

甲板の表面材:天然木(ウォールナット材)

構 造 部 材:天然木(ウォールナット材)

表面加工:ウレタン樹脂塗装

株式会社 良品計画

インドネシア

〒170-8424 東京都豊島区東池袋 4-26-3 お客様室でんわ 0120-14-6404

MUJI 無印良品

Retain for future reference

WOODEN TABLE BENCH / OAK WOODEN TABLE BENCH / WALNUT

User Guide

Thank you for your purchase.

Read the User Guide before use to ensure correct use of this product.

Please store this User Guide in an easily accessible place for future reference.

| Table of Contents | Pages |
|---------------------------------------|---------|
| | |
| Important Information (Safety Advice) | 8 - 9 |
| Parts | 10 |
| Part Names | 10 |
| Care Instructions | 11 |
| Usage | 11 - 12 |
| Specifications | 12 |
| Contact Information | 12 |

These instructions must be followed.

This User Guide contains important information for the safe use of this product in order to prevent harm to the user and others or damage to property.

Please note the following contents (indications and graphic symbols) before reading the main contents of this User Guide, and follow the instructions given.

Explanations of Indications

The degrees of injury and damage that may arise when the product is used incorrectly are classified and explained with the following symbols.



Indicates a hazard with a level of risk which, if not avoided, Warning could result in death or serious injury*1 to the user.



Indicates a hazard with a level of risk which, if not avoided, could result in injury*2 to the user or property damage*3.

 Explanations of Graphic Symbols Instructions are given in the form of the following graphic symbols. (Examples of graphic symbols are as follows.)



DON'Ts: Actions that are prohibited.



DOs: Actions that must be taken.

- "Serious injury" indicates blindness, injuries, burns, bone fractures, poisoning, or electric shocks which have long term effects and require hospitalisation and/or long-term hospital visits for treatment.
- "Injury" indicates injuries or burns which do not require hospitalisation or long-term hospital visits for treatment.
- *3 Property damage indicates expanded damage that involves the house or household property.

Warning

- Do not lay an infant on the product. Doing so may result in an unexpected accident, such as the infant falling to the floor or suffocating.
- Do not allow a child to use the product alone, out of sight of a parent or guardian.
- Do not stand on this product or use it as a stepladder. Doing so may result in losing your balance and falling, or injury due to damage to the product.
- Do not use in an unstable condition, such as tilting the product while sitting on it. Doing so may result in injury due to falling or damage to the product, or damage to the floor.
- Do not sit on the front edge of the seat. Doing so may result in unexpected injury from falling or damage to the product.



- Do not allow 3 people or more to sit on the product. Doing so may result in injury due to falling or damage to the product.
- Do not place the base of the product on the power cord of an electrical appliance. Doing so may damage the cord, resulting in electric shock or fire.
- Do not use in an unstable state or location. Doing so may result in injury due to falling.
- Do not place a room heater or any combustible object near the product. Doing so may cause fire.
- Do not drop hot items such as a lit cigarette onto the product. Doing so may cause fire.
- Do not keep unwanted plastic bags and packaging materials within reach of infants. Infants may accidentally pull packaging materials over the mouth or nose, causing suffocation.
- Do not use the product outdoors. Doing so may cause deformation or severe degradation of the product, resulting in injury.

⚠ Caution

DON'Ts

- Do not store the product in a humid place (approx. humidity of 70% or higher and room temperature of 20°C or higher) for a long time. Doing so may cause an infestation of mould or mites, resulting in a health hazard.
- Do not drag or drop the product when moving it. Doing so may cause damage the product or scratches to the floor.

A Caution

O DON'Ts

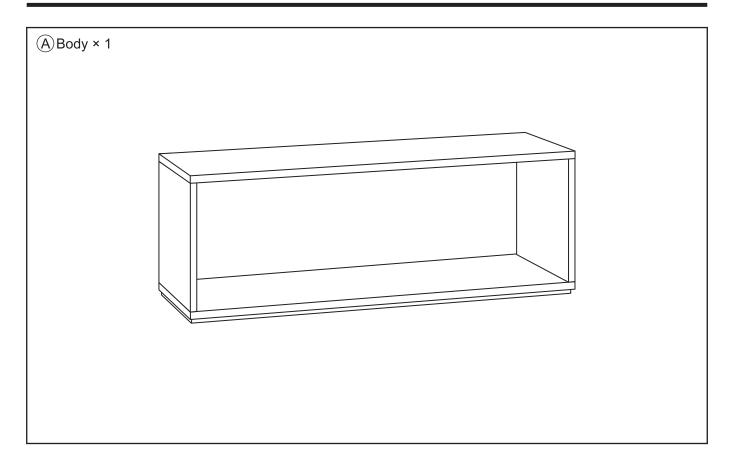
- Use this product only for its intended purpose. Failure to do so may result in an unexpected accident or injury.
- Do not use the product if there is any damage, deformation, or splinters in the wooden sections. Doing so may cause unexpected injury.
- Do not attempt to repair or modify the product. Doing so may weaken the product, resulting in injury.
- Do not place a heavy item that exceeds the withstand load on the product, or place items within the withstand load on one part of the product. Doing so may cause deformation or damage to the product, resulting in injury.

DOs

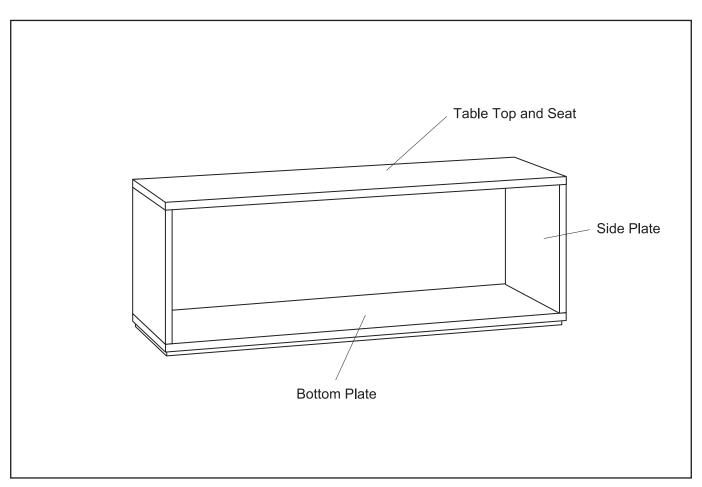
- Ventilate the room well at the early stage of product use. Wooden materials that emit as little formaldehyde as possible are used. However, formaldehyde contained in the wood adhesives may still remain, and those with chemical sensitivity or infants may experience an allergic reaction.
- Install with a small amount of space between the product and wall. Failure to do so may cause stagnation of air due to bad ventilation, or mould due to condensation on the walls caused by the effects of outside air, resulting in a health hazard. Furthermore, placing the product in contact with the wall may cause discolouration of the wallpaper.
- Be sure to attach protective material such as felt to the underside of legs, or use on top of a protective sheet such as a carpet. Using without either may cause scratches on the floor, etc. Additionally, using on a cushioned floor may cause discolouration of the floor due to a reaction between the wooden coating materials and cushioned floor.
- When moving the product, remove any items stored in the product. The product must be moved by two or more people. Pulling the product or attempting to move alone may result in injury or damage to the product.
- Periodically check for any looseness or wobbling in all of the parts, and stop using this product immediately if any abnormalities are found. Failure to do may cause damage the product or injury.

Note (Other Cautions)

- Install in a level and stable place. Using the product in an unstable place may distort or damage the product.
- Do not expose the product to heat or hot air such as from direct sunlight, illumination or heated air from room heater or air conditioner. Doing so may cause warping, cracks or discolaration
- When installing the product in a room that is subject to direct sunlight, use a curtain, etc., to protect the product from direct sunlight. Failure to do so may cause warping, cracks or discolouration.
- When using a heating appliance, be sure to keep the room at an appropriate temperature. Using heating appliances during the winter season may cause the room to become particularly dry, resulting in cracking or warping of natural wood.
- Use luncheon mats and coasters, etc. when using the table for dining. Placing wet or hot items directly on the table may cause distortion or discolouration.
- Always use a mat, etc. when writing or drawing on the table top. Failure to do so may cause dents or scratches on the table top.
- Do not place and drag items that have a rough surface such as ceramics directly onto the table top. Doing so may cause dents or scratches on the table top.
- Do not place vinyl products (vinyl chloride resin, etc.) directly on the table top and bench for long periods of time. Doing so may result in discolouration or peeling of the coating.
- Do not use an organic solvent such as thinner or bleach to clean the product. Doing so may cause deformation or discolouration.
- Do not leave a chemical duster in contact with the product for a long time. Doing so may cause discolouration or peeling of the surface material.
- To dispose of this product, follow the rules implemented by your local government.



Part Names



Care Instructions

Maintenance and Inspection

- Periodically check for any looseness or wobbling in all of the parts, and stop using this product immediately if any abnormalities are found. Failure to do so may cause damage the product or injury.
- Take insecticidal measures immediately if any type of pest is found. Insect damage may worsen if left untreated.

Maintenance for Wooden Sections

- Gently wipe off dust from coated surfaces using a soft cloth or duster. Rubbing dusty surfaces with a hard cloth is counter-productive as it may cause small scratches to occur. Normally, wiping off with soft, dry cloth is sufficient for cleaning.
- If the product is particularly dirty, wipe off the dirt using a cloth soaked in a neutral detergent solution, and then wipe off any detergent residue with a damp cloth. Next, gently wipe with a soft, dry cloth and let the product dry naturally.
- Do not leave a chemical duster in contact with the product for a long time, as doing so may cause discolouration or peeling of the surface coating.

Usage

Natural Wood

- This product is manufactured using natural wood. There are differences in the grain and colouring as a result of these natural materials. Please note that the wooden grains and colours of the all products are not the same.
- Please note that cracks and warping may occur in natural wood in the following conditions.
- ① Avoid use in a place that is subject to direct sunlight wherever possible. If use in direct sunlight is unavoidable, reduce the amount of sunlight wherever possible using curtains, etc.
- ② Avoid use near heaters or air conditioners wherever possible. Be sure that the air from heaters or air conditioners does not come into direct contact with the product.
- ③ In particular, air from heaters in the winter season is very dry and can easily cause cracks and warping in natural wood.

Formaldehyde Countermeasures

What is Formaldehyde?

Formaldehyde is said to be one of the causes of sick house syndrome. It is a colourless, pungent smelling compound that vaporizes at room temperature, and is found in such items as furniture, building materials and wallpaper adhesives. It is released gradually, but people in a room where formaldehyde has accumulated for a long time may experience symptoms such as itchy eyes or a sore throat. A high concentration of formaldehyde may cause breathing difficulties.

Ventilate the room.



Ventilate the room well when installing the furniture.

Small children and those who are sensitive to chemicals may have an allergic reaction.

Formaldehyde is easily dispersed in the air. Therefore, be sure to ventilate the room regularly. In particular, be sure to open the window as wide as possible and thoroughly ventilate the room when assembling a number of furniture items at the same time. More formaldehyde is released when the room temperature increases. Therefore, be careful if the room is closed for a long time during the summer, and ventilate the room thoroughly. In order to increase ventilation efficiency, it is recommended that you open multiple windows, or use a ventilation fan or air circulator.

For Persons Who Have High Sensitivity to Chemicals

There are individual differences in resistance to chemicals other than formaldehyde that are related to sick house syndrome.

Therefore, some people may have a reaction to chemicals even if the concentration is below the indoor concentration guideline value (indoor concentration value of formaldehyde considered acceptable for a healthy environment). At present, MUJI furniture products are made with materials that emit as little formaldehyde as possible, but this does not guarantee that no formaldehyde is emitted at all.

We recommend consulting a physician if you experience any allergic symptoms.

Usage (Continued)

• MUJI furniture products contain formaldehyde absorption/decomposition sheets as part of the packing materials.

If the product is used in a restricted space, formaldehyde may be re-absorbed by the material if there is nowhere for it to dissipate. Formaldehyde absorption/decomposition sheets are used to reduce the concentration of formaldehyde as much as possible before the product reaches the customer.

Effectiveness of the "formaldehyde absorption/decomposition sheet" in the packaging has been expended by the time the package reaches the customer, and it can be disposed of as combustible rubbish.

Specifications

| Product Name | WOODEN TABLE BENCH / OAK | |
|--------------------|--|--|
| Product Dimensions | W1200 × D375 × H440mm (Seat Height: 440mm) | |
| Product Weight | Approx. 23kg | |
| Usage | Table Bench (for 2 persons) | |
| Withstand Load | Tabletop: Approx. 30kg (when used as a table)/Bottom Plate: Approx. 20kg | |
| Materials | Surface Material of Tabletop: Natural Wood (Oak) Structural Materials: Natural Wood (Oak) Surface Finish: Urethane Resin Coating | |
| Country of Origin | Indonesia | |

| Product Name | WOODEN TABLE BENCH / WALNUT |
|--------------------|--|
| Product Dimensions | W1200 × D375 × H440mm (Seat Height: 440mm) |
| Product Weight | Approx. 21kg |
| Usage | Table Bench (for 2 persons) |
| Withstand Load | Tabletop: Approx. 30kg (when used as a table)/Bottom Plate: Approx. 20kg |
| Materials | Surface Material of Tabletop: Natural Wood (Walnut) Structural Materials: Natural Wood (Walnut) Surface Finish: Urethane Resin Coating |
| Country of Origin | Indonesia |

Contact Information

For your inquiry about the product, please contact the store where you bought it.